

SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d. d., Ljubljana (**SID banka**) na podlagi prvega odstavka 11. člena Zakona o Slovenski izvozni in razvojni banki<sup>1</sup> ter Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013 objavlja dne 17. 4. 2018 sprejeti in dne 24.7.2018 spremenjeni

**Protokol**  
**o oblikovanju pogojev pridobitve kredita iz virov SID banke na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013**

**1. člen**  
**(področje uporabe)**

(1) SID banka pogoje pridobitve kredita iz virov SID banke na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči *de minimis*<sup>2</sup> (**Uredba Komisije (EU) št. 1407/2013**) na ravni finančnega programa SID banke oblikuje skladno s tem protokolom, ki je priglašen kot shema pomoči *de minimis* (št. priglasitve M002-5665493-2018), ali katerokoli drugo veljavno shemo pomoči *de minimis*, po kateri je mogoče pridobiti kredit iz virov SID banke na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013. Pogoji pridobitve kredita so lahko strožji od določb Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013.

(2) Kredit po tem protokolu lahko odobri SID banka ali finančni posrednik. Če kredit odobri finančni posrednik, mora le-ta vse koristi iz naslova odgovornosti Republike Slovenije iz 13. člena ZSIRB, ki se ovrednotijo skladno z interno metodologijo finančnega posrednika za določanje obrestnih mer, prenesti na končnega prejemnika.

**2. člen**  
**(pomen pojmov)**

Izrazi, uporabljeni v tem protokolu, imajo naslednji pomen:

- a) **Ekvivalent tržne obrestne mere** pomeni referenčno obrestno mero, ki se določi skladno s Sporočilom Komisije o spremembi metode določanja referenčnih obrestnih mer in diskontnih stopenj ekvivalenta tržne obrestne mere<sup>3</sup>;
- b) **Finančni posrednik** je komitent SID banke, ki mu SID banka zagotavlja vir za financiranje enega ali več končnih prejemnikov;
- c) **Kmetijski proizvod** pomeni rastlinski ali živinorejski proizvod s seznama v Prilogi I k Pogodbi o delovanju EU<sup>4</sup>;
- d) **Komercialni cestni prevoz tovora** pomeni dejavnost, razvrščeno po Uredbi o standardni klasifikaciji dejavnosti<sup>5</sup> (SKD 2008) v H 49.410 – Cestni tovorni promet;
- e) **Končni prejemnik** pomeni podjetje, ki izpolnjuje pogoje za pridobitev kredita;
- f) **Kredit** pomeni znesek financiranja, ki ga s kreditno pogodbo dogovorita SID banka ali finančni posrednik in kreditjemalec kot končni prejemnik;
- g) **MSP** pomeni mikro, malo ali srednje veliko podjetje;
- h) **Podjetje** je subjekt, ki opravlja dejavnost proti plačilu na trgu, ne glede na njegovo pravnoorganizacijsko obliko in lastninsko pripadnost; podjetje je tudi gospodarsko interesno združenje, ki neposredno ne opravlja dejavnosti proti plačilu na trgu, vendar vpliva ali bi lahko vplivalo na ravnanje podjetij na trgu;
- i) **Ribiški proizvod** pomeni ribiški proizvod ali proizvod iz ribogojstva s seznama v Prilogi 1 k Uredbi (EU) št. 1379/2013<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Uradni list RS, št. 56/08, 20/09 in 25/15 – ZBan-2.

<sup>2</sup> UL L 352, 24.12.2013, str. 1

<sup>3</sup> UL C 14, 19.1.2008 str. 6.

<sup>4</sup> UL C 202, 7. 6. 2016, str. 1–388.

<sup>5</sup> Uradni list RS, št. 69/07 in 17/08.

<sup>6</sup> UL L 354, 28.12.2013, str. 1–21.

### **3. člen (končni prejemnik)**

- (1) Kredit po tem protokolu se ne sme odobriti končnemu prejemniku, ki:
- a) je v postopku zaradi insolventnosti ali za katerega so izpolnjeni pogoji za uvedbo postopka zaradi insolventnosti na predlog upnikov skladno z nacionalno zakonodajo po sedežu končnega prejemnika in
  - b) ima neporavnani nalog za izterjavo zaradi predhodne odločbe Evropske komisije, ki je pomoč razglasila za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgov.
- (2) Pri tem mora biti končni prejemnik, ki ne uveljavi statusa MSP, v položaju, primerljivem oceni kreditne sposobnosti vsaj B-. Sprejemljive so ocene od posebnih agencij za ocenjevanje kreditne sposobnosti, nacionalni sistemi za ocenjevanje kreditne sposobnosti ali sistemi za ocenjevanje kreditne sposobnosti, ki jih uporabljajo banke za izražanje stopnje neplačil.

### **4. člen (status MSP)**

- (1) Končni prejemnik, ki uveljavi status MSP, mora ob odobritvi kredita izpolnjevati pogoje za MSP in v trenutku odobritve kredita ne sme imeti konkretnih načrtov za statusno spremembo, zaradi katere ne bi več izpolnjeval pogojev za MSP.
- (2) Pogoji za MSP so:
- a) podjetje v zadnjih dveh oziroma v vsaj dveh od zadnjih treh zaključenih poslovnih let opravlja dejavnost z manj kot 250 zaposlenimi na letni ravni in ali letnim prometom, ki ne presega 50 milijonov evrov, ali ima letno bilančno vsoto, ki ne presega 43 milijonov evrov, pri čemer se ugotavljanje pragov presoja skladno s členi 3, 4, 5 in 6 Priloge 1 k Priporočilu Komisije 2003/361/ES<sup>7</sup>; in
  - b) podjetje v primeru izvedene statusne spremembe (npr. pripojitev, spojitev) po zaključku zadnjega poslovnega leta ne presega pragov, opredeljenih v a) točki tega odstavka.

### **5. člen (dopustni namen)**

- (1) Končni prejemnik mora kredit nameniti za izvedbo enega ali več poslov ali projektov, ki po pričakovanih učinkih sodi na vsaj eno področje izvajanja dejavnosti banke iz prvega odstavka 11. člena ZSIRB.
- (2) Kredit se ne sme porabiti za nakup vozil za cestni prevoz tovora, če končni prejemnik deluje v komercialnem cestnem prevozu tovora.

### **6. člen (izključeni sektorji)**

- (1) Kredit se ne sme nameniti za proizvodnjo, predelavo ali trženje ribiških proizvodov ali za primarno proizvodnjo kmetijskih proizvodov.
- (2) Končni prejemnik, ki proizvaja, predeluje ali trži ribiške proizvode, ali podjetje, ki proizvaja kmetijske proizvode brez kakršnih koli nadaljnjih postopkov, ki bi spremenili naravo takih proizvodov, lahko pridobi kredit le, če skladno z računovodskimi standardi vodi ločene računovodske izkaze za takšne dejavnosti.
- (3) Pogojev financiranja za namen pridobitve kredita ni dopustno določiti na podlagi:
- a) cene oziroma količine kmetijskih proizvodov, kupljenih od primarnih proizvajalcev; ali
  - b) cene oziroma količine kmetijskih proizvodov, danih na trg.

---

<sup>7</sup> UL L 124, 20.5.2003, str. 36.

- (4) Pridobitev kredita ne sme biti pogojena z;
- delnim ali celotnim prenosom pomoči *de minimis* na primarne proizvajalce kmetijskih proizvodov;
  - izvoženimi količinami v tretje države ali države članice EU;
  - vzpostavitvijo in delovanjem distribucijske mreže v tretjih državah ali državah članicah EU;
  - drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo v tretje države ali države članice; ali
  - dajanjem prednosti domačim proizvodom pred uvoženimi iz tretjih držav ali držav članic EU.

(5) Končnim prejemnikom, ki imajo poslovno strategijo delovanja na trgih izven držav članic EU in drugih držav iz seznama držav s tržnim tveganjem iz Priloge k Sporočilu Komisije državam članicam o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije za kratkoročno zavarovanje izvoznih kreditov (v nadaljevanju: tuji trgi), se lahko prizna nižja pogodbeno obrestna mera. V ta namen delovanja na tujih trgih ni dopustno vrednotiti z dejavniki iz točk b), c) in d) četrtega odstavka tega člena.

### **7.člen (pomoč *de minimis*)**

(1) Če je obrestna mera, ki vključuje vse običajne stroške (provizije, nadomestila), vezane na odobritev in spremljanje kredita (»all-in«), ob odobritvi kredita nižja od ekvivalenta tržne obrestne mere, se kredit obravnava kot pomoč *de minimis*.

(2) Šteje se, da je pomoč *de minimis* dodeljena z dnem odobritve kredita. Končnega prejemnika se z vpisom v pogodbi ali z ločenim obvestilom obvesti o višini pomoči *de minimis* in dnevu dodelitve pomoči. O odobreni pomoči *de minimis* se poroča ministrstvu, pristojnemu za finance skladno z Zakonom o spremljanju državnih pomoči<sup>8</sup> in Uredbo o spremembi Uredbe o posredovanju podatkov in poročanju o dodeljenih državnih pomočeh in pomočeh po pravilu *de minimis*<sup>9</sup>.

(3) Višino pomoči *de minimis* se izračuna po naslednji formuli:

$$\sum_{i=1}^n \frac{\text{stanje kredita}_i * (o.m._1 - o.m._2)}{(1 + \text{diskontna stopnja})^i}; \text{ če velja } o.m._2 < o.m._1$$

Simboli, znaki in pojmi uporabljeni v izračunu višine pomoči *de minimis* imajo naslednji pomen:

|                   |     |  |
|-------------------|-----|--|
| Σ                 | ... | vsota  |
| o.m.1             | ... | ekvivalent tržne obrestne mere, ki velja na dan odobritve kredita;   |
| o.m.2             | ... | obrestna mera (»all-in«), pri čemer velja naslednje: <ul style="list-style-type: none"> <li>- če znašajo običajni stroški nič evrov, je o.m.2 enaka pogodbeni obrestni meri ob odobritvi kredita;</li> <li>- za izračun se uporabi referenčna obrestna mera EURIBOR, kot je opredeljena v kreditni pogodbi;</li> <li>- če je referenčna obrestna mera EURIBOR negativna in se za namen kreditne pogodbe šteje, da je enaka nič se tudi za namen izračuna višine pomoči <i>de minimis</i> šteje, da je takšna obrestna mera enaka nič;</li> </ul> |
| i                 | ... | zaporedna številka kapitalizacijskega obdobja.   |
| n                 | ... | zaporedna številka zadnjega kapitalizacijskega obdobja oziroma število vseh kapitalizacijskih obdobj   |
| diskontna stopnja | ... | diskontna stopnja določena na osnovi Sporočila Komisije o spremembi metode določanja referenčnih obrestnih mer in diskontnih stopenj, ki velja na dan odobritve kredita  |
| stanje kredita    | ... | ostanek kredita v kapitalizacijskem obdobju (po obrestih in razdolžnini) kot izhaja iz načrta odplačila kredita za namen izračuna višine pomoči <i>de minimis</i> , v katerem se upošteva odobreni znesek kredita, ročnost kredita, enkratno   |

<sup>8</sup> Uradni list RS, št. 37/2004.

<sup>9</sup> Uradni list RS, št. 61/04, 22/07 in 50/14.

nakazilo kredita takoj po sklenitvi kreditne pogodbe in linearna metoda izbranega načina odplačila kredita

(4) Višina pomoči *de minimis* skupaj z drugo pomočjo *de minimis* dodeljeno enotnemu podjetju s strani dajalcev pomoči *de minimis* v Republiki Sloveniji v predhodnih dveh proračunskih letih in tekočem proračunskem letu glede na leto odobritve kredita ne sme preseči 200.000 evrov oziroma 100.000 evrov, če podjetje deluje v komercialnem cestnem tovornem prometu. Če končni prejemnik opravlja komercialne cestne prevoze tovora in tudi druge dejavnosti, se za druge dejavnosti lahko uporablja zgornja meja 200.000 evrov, v kolikor končni prejemnik skladno z računovodskimi standardi vodi ločene računovodske izkaze za dejavnost komercialnega cestnega prevoza tovora.

(5) Za namen ugotavljanja spoštovanja pragov prejšnjega odstavka tega protokola se kot enotno podjetje šteje vsa podjetja, ki so med seboj neposredno ali preko enega ali več drugih podjetij najmanj v enem od naslednjih razmerij:

- a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja;
- b) podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino glasov članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja;
- c) podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu;
- d) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

(6) Spoštovanje pragov iz četrtega odstavka tega člena se presoja na podlagi podatkov iz javne evidence ministrstva, pristojnega za finance, o dodeljenih pomočeh *de minimis* in pisne izjave končnega prejemnika o že prejeti pomoči *de minimis* enotnemu podjetju. Upošteva se tudi pomoč *de minimis*, dodeljena podjetjem, ki so predmet statusne spremembe, pred statusno spremembo. Pri delitvi se pomoč *de minimis*, dodeljena pred delitvijo, prerazporedi podjetju, ki jo je koristilo, in to je načeloma podjetje, ki prevzame dejavnosti, za katere se je pomoč *de minimis* uporabila. Če taka dodelitev ni mogoča, se pomoč *de minimis* dodeli sorazmerno na podlagi knjigovodske vrednosti lastniškega kapitala novih oseb na dejanski datum delitve.

(7) Za posel ali projekt se ne sme koristiti:

- a) drugih državnih pomoči v zvezi z istimi stroški, če bi se s takšno kumulacijo (seštevanjem) presegla največja intenzivnost državne pomoči ali znesek državne pomoči, določen za posebne okoliščine vsakega primera v uredbi o skupinskih izjemah ali sklepu Komisije;
- b) pomoči *de minimis*, dodeljenih v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 360/2012<sup>10</sup>, če bi se s takšno kumulacijo (seštevanjem) presegla zgornja meja določena v navedeni uredbi;
- c) pomoči *de minimis*, dodeljenih z drugimi uredbami *de minimis*, če bi se s takšno kumulacijo (seštevanjem) presegla zgornja meja iz četrtega odstavka tega člena.

(8) Končni prejemnik mora na zahtevo SID banke ali finančnega posrednika zagotoviti vračilo pomoči *de minimis*, vključno z obrestmi za vračilo zlorabljenih pomoči *de minimis* od dneva posameznega črpanja kredita, če

- a) poda neresnične izjave, podatke ali listine, zaradi katere se dodeli pomoč *de minimis* ali dodeli previsoka pomoč *de minimis* glede na prag iz četrtega odstavka tega člena; ali
- b) spremeni posel ali projekt ali ne dokončna posla ali projekta, tako da pogoji za uporabo pomoči *de minimis* niso več izkazani.

(9) Za namen prejšnjega odstavka se v izračunu zneska za vračilo pomoči *de minimis* po formuli iz tretjega odstavka tega člena upošteva dejanske datume in zneske nakazil, vsi ostali parametri pa so

---

<sup>10</sup> UL L 114, 26.4.2012, str. 8.

enaki kot ob odobritvi kredita, razen v primeru odpoklica kredita, ko se upošteva tudi dejanska ročnost kredita.

(10) Višina obrestne mere za vračilo zlorabljenе pomoči *de minimis* se določi tako, da se obrestni meri, ki jo Evropska komisija izračuna in objavi v Uradnem listu Evropske unije skladno z 9. in 10. členom Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004<sup>11</sup>, doda 100 bazičnih točk. Takšna obrestna mera se prvič določi glede na datum posameznega črpanja. Nato pa se obrestna mera vsakega 1.1. na novo določi. Hkrati se izračunane obresti preteklega leta pripišejo osnovi, ki predstavlja novo osnovo za tekoče leto (obrestno obrestni račun).

#### **8. člen (hramba dokumentacije)**

Vse informacije, potrebne za dokaz, da so bili za odobritev kredita izpolnjeni pogoji iz Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013 se v kreditni mapi hranijo 10 let od skrajnega roka za odobritev kredita iz drugega odstavka 10. člena tega protokola.

#### **9. člen (proračun sheme pomoči *de minimis*)**

Po tem protokolu je mogoče odobriti do 200.000.000,00 EUR pomoči *de minimis* (izraženo v bruto ekvivalentu nepovratnih sredstev).

#### **10. člen (začetek veljavnosti in obdobje uporabe sheme pomoči *de minimis*)**

- (1) Ta protokol velja od dne 7. 9. 2018 dalje.
- (2) Zadnji kredit po tem protokolu se lahko odobri najkasneje dne 31. 12. 2020.

---

<sup>11</sup> UL L 140, 30.4.2004, str. 1–134 in njene nadaljnje spremembe.